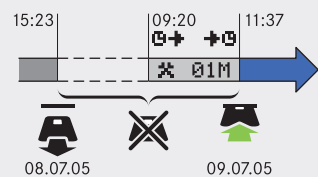


3a

Rozpoczęto bieżący dzień pracy bez włożonej karty kierowcy.  
Należy wprowadzić dane ręcznie.



Wkładanie karty kierowcy

1\* 00h00 00h000  
2\* 00h00 12:37 [11:37 UTC]

Wpisac czynnosc?

1\*?Mkont. dzien? ✓  
15:23 08.07.05

1\*?Ost. praca? ✓  
15:23 08.07.05

Wybierz kraj  
Polska

Ostatni dzień pracy

01M

Bieżący dzień pracy

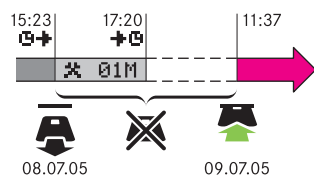
Prowadzenie pojazdu

Czynnosc potwierdzona

1\* 00h01 00h000  
2\* 00h00 12:38 [11:38 UTC]

3b

Zakończono ostatni dzień pracy bez włożonej karty kierowcy.  
Należy wprowadzić dane ręcznie.



Wkładanie karty kierowcy

1\* 00h00 00h000  
2\* 00h00 12:37 [11:37 UTC]

Wpisac czynnosc?

1\*?Mkont. dzien? ✓  
15:23 08.07.05

1\*?Ost. praca? ✓  
15:23 08.07.05

Wybierz kraj  
Polska

Ostatni dzień pracy

01M

Bieżący dzień pracy

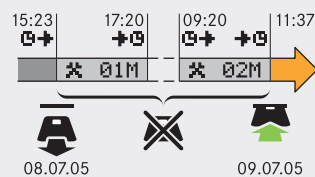
Prowadzenie pojazdu

Czynnosc potwierdzona

1\* 00h01 00h000  
2\* 00h00 12:38 [11:38 UTC]

3c

Zakończono ostatni dzień pracy ORAZ rozpoczęto bieżący dzień pracy bez włożonej karty kierowcy.  
Należy wprowadzić dane ręcznie.



Wkładanie karty kierowcy

1\* 00h00 00h000  
2\* 00h00 12:37 [11:37 UTC]

Wpisac czynnosc?

1\*?Mkont. dzien? ✓  
15:23 08.07.05

1\*?Ost. praca? ✓  
15:23 08.07.05

Wybierz kraj  
Polska

Ostatni dzień pracy

01M

Bieżący dzień pracy

Prowadzenie pojazdu

Czynnosc potwierdzona

1\* 00h01 00h000  
2\* 00h00 12:38 [11:38 UTC]



## Zmiana danych wprowadzanych ręcznych

Można zmienić ostatnie wprowadzone ręcznie dane:

- Zmiana
- Usunięcie
- Dodawanie (nowe dane należy wprowadzić PRZED wybraną czynnością)

**Uwaga!** Nie można zmieniać danych wprowadzonych ręcznie dla poprzednio włożonej karty kierowcy.



### Zmiana ostatnio wprowadzonych danych

Popraw wpisy

1\* 0+ 02M  
09:20 09.07.2005

02M Dodaj lub +  
00 09.07.2005

Popraw wpisy

Czynnosc potwierdzona

1\* 00h01 00h000  
2\* 00h00 12:38



### Usuwanie ostatnio wprowadzonych danych

Popraw wpisy

1\* 0+ 02M  
09:20 09.07.2005

02M Dodaj lub +  
usun wpis

1\* 0+ 01M  
23 08.07.2005

Popraw wpisy

Czynnosc potwierdzona

1\* 00h01 00h000  
2\* 00h00 12:38



### Dodawanie kolejnych danych

Popraw wpisy

1\* 0+ 02M  
09:20 09.07.2005

02M Dodaj lub +  
usun wpis

1\* 0+ 02M  
15 09.07.2005

Popraw wpisy

Czynnosc potwierdzona

1\* 00h01 00h000  
2\* 00h00 12:38

Cyfrowy tachograf SE5000



# QuickGuide

Skrócona instrukcja

STONERIDGE - SETTING THE STANDARD

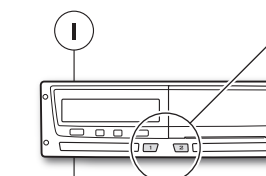
## Rejestracja czynności

Wszystkie czynności wykonywane w dniu roboczym muszą być zarejestrowane na karcie kierowcy.

## Ręczne wprowadzanie danych

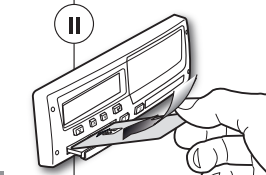
Czynności należy wprowadzić ręcznie, jeżeli karta kierowcy została wyjęta i nie włożono kolejnej.

## Wkładanie karty kierowcy

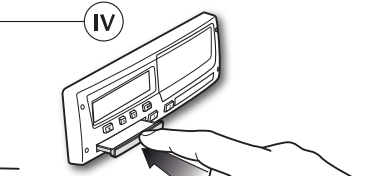
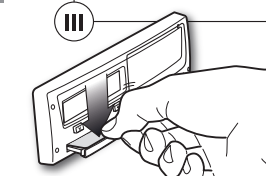


Aby wysunąć tackę na kartę kierowcy, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk 1.

Aby wysunąć tackę na kartę zmiennika kierowcy, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk 2.

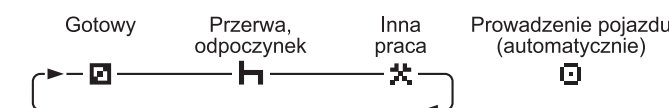


Włożyć kartę kierowcy, tak aby mikroukład był skierowany do góry.



## Wybór czynności

Aby wybrać czynność, należy na krótko nacisnąć przycisk 1 w przypadku kierowcy lub przycisk 2 w przypadku zmiennika kierowcy.



Więcej informacji o cyfrowych tachografach, kursach szkoleniowych oraz metodach zarządzania danymi można uzyskać w firmie Stoneridge pod numerem telefonu +48 (0)22 66 222 99 lub +44 (0)870 887 9256.

SE5000 Rev. 6  
101659/14R01 PL

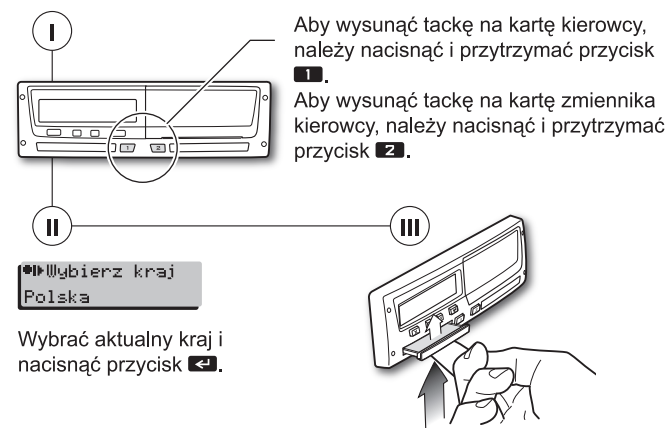
## Czas UTC (Uniwersalny czas koordynowany)

Data i godzina ustawione w tachografie zawsze wyświetlane są zgodnie z uniwersalnym czasem koordynowanym (UTC).

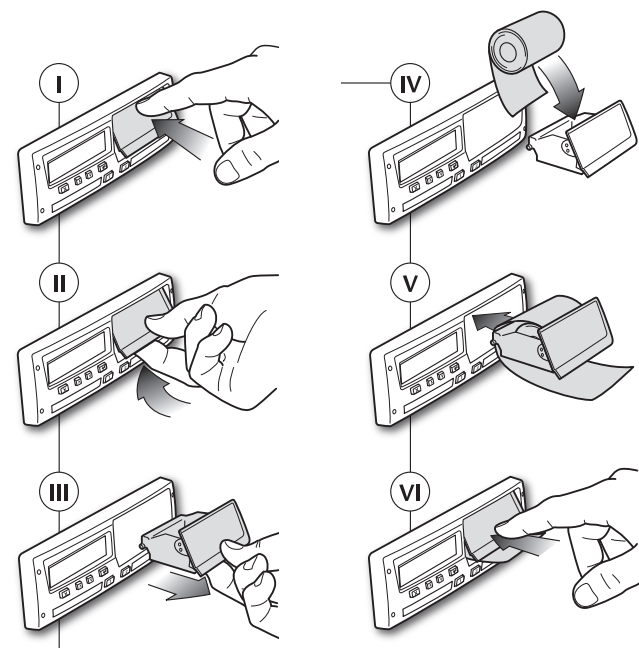
Czas lokalny wyświetlany jest tylko dla informacji:

- Na standardowym wyświetlaczu kierowcy.
- Podczas ręcznego wprowadzania czynności.
- Na niektórych wydrukach.

## Wymywanie karty kierowcy



## Wymiana papieru do drukowania



## Ręczne wprowadzanie danych

Czynności należy wprowadzić ręcznie, jeżeli karta kierowcy została wyjęta i nie włożono kolejnej.

Ręczne wprowadzanie danych możliwe jest tylko:

- Po wykonaniu czynności, przy wkładaniu następnej karty kierowcy.
- Dla maksymalnie 16 czynności przy każdorazowym włożeniu karty kierowcy.
- Dla okresów, kiedy karta kierowcy nie była włożona, z ograniczeniem do 24 godzin od ostatniego wyjęcia karty i 24 godzin przed bieżącym włożeniem karty kierowcy.

### Uwaga!

Po upływie 1 minuty od naciśnięcia dowolnego przycisku tachograf automatycznie przechodzi do trybu „Prowadzenie pojazdu”. Wówczas nie ma możliwości ręcznego wprowadzania danych.

### Pięć scenariuszy obsługi

- 1 Nowy dzień pracy. **Podjęto decyzję, że dane nie będą wprowadzane ręcznie.**
- 2 Kontynuacja dnia pracy; karta kierowcy przez pewien czas nie była włożona. **Należy wprowadzić dane ręcznie.**
- 3a Rozpoczęcie bieżącego dnia pracy bez włożonej karty kierowcy. **Należy wprowadzić dane ręcznie.**
- 3b Zakończenie ostatniego dnia pracy bez włożonej karty kierowcy. **Należy wprowadzić dane ręcznie.**
- 3c Zakończenie ostatniego dnia pracy ORAZ rozpoczęcie bieżącego dnia pracy bez włożonej karty kierowcy. **Należy wprowadzić dane ręcznie.**

### Zamykanie trybu ręcznego wprowadzania danych

- Rozpocząć prowadzenie pojazdu.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk X.
- Włożyć lub wyjąć kartę kierowcy.
- Nie naciskać żadnego przycisku tachografu przez 1 minutę.
- Zatwierdzić domyślne ustawienia czasu tachografu, naciskając przycisk 4 (godzina ostatniego wyjęcia i włożenia karty kierowcy).

### Pisemna rejestracja czynności

Pisemna rejestracja czynności jest konieczna, jeśli:

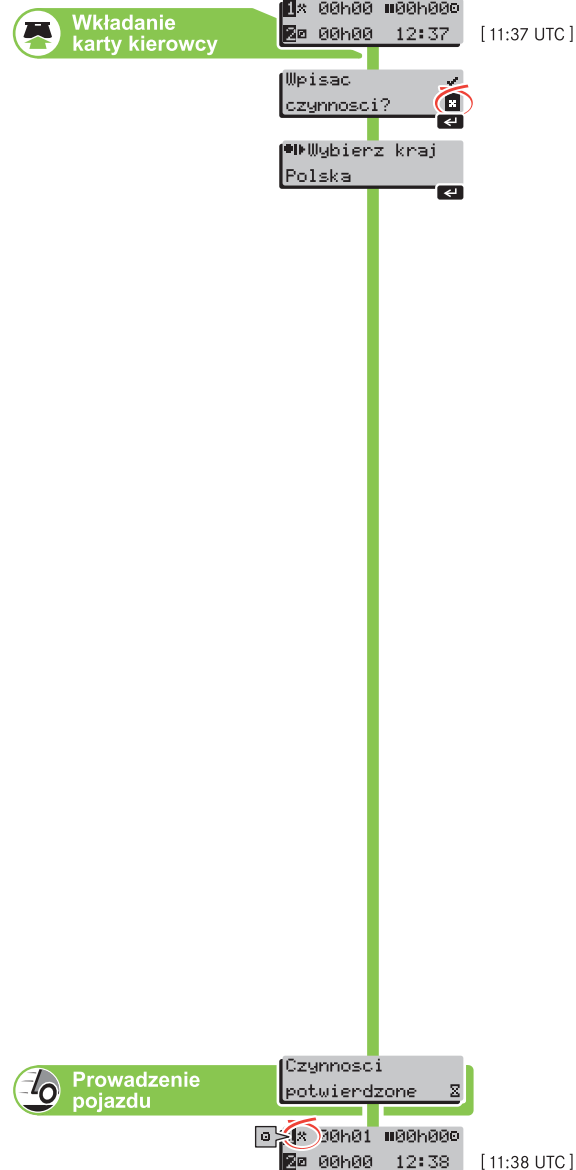
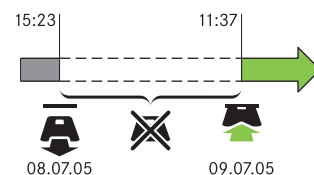
- Rejestracja nie została zakończona w czasie procedury „Ręczne wprowadzanie danych”.
- Czynności zostały wykonane po przekroczeniu 24-godzinnego ograniczenia (patrz powyżej).

### Scenariusze obsługi

- Wkładanie karty kierowcy
- Wymywanie karty kierowcy
- Brak włożonej karty kierowcy

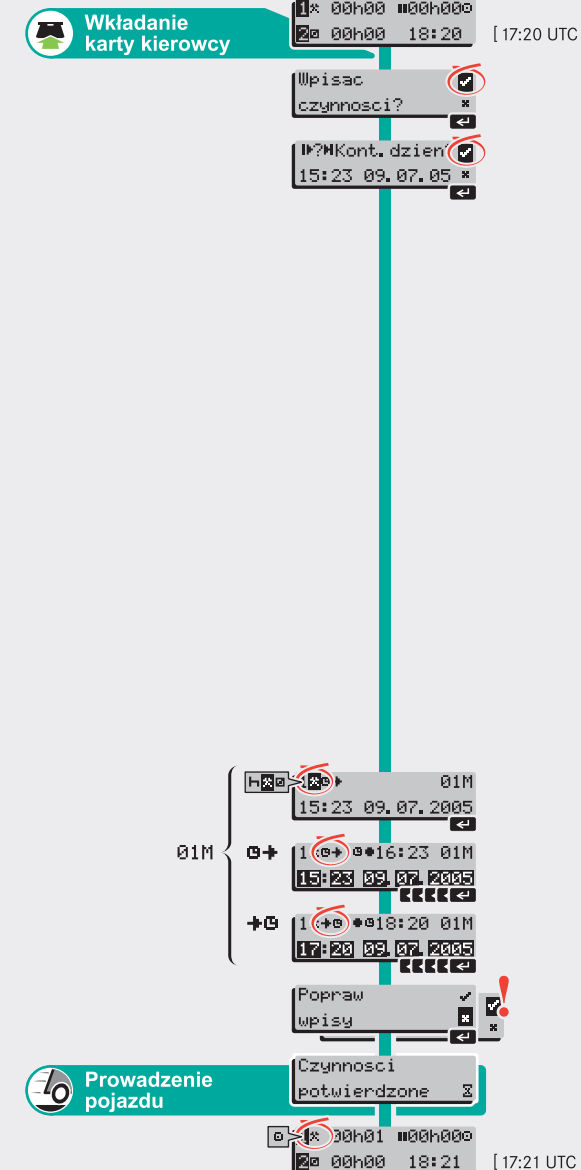
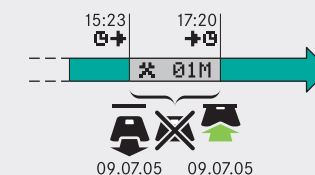
1

Nowy dzień pracy. **Podjęto decyzję, że dane nie będą wprowadzane ręcznie.**



2

Kontynuacja obecnego dnia pracy; karta kierowcy przez pewien czas nie była włożona. **Należy wprowadzić dane ręcznie.**



## Legenda

### Wyświetlacz

- Inna praca
- Przerwa, odpoczynek
- Gotowy
- Tryb prowadzenia pojazdu jest wybierany automatycznie, kiedy pojazd rusza (nie można go wybrać ręcznie)
- Godzina rozpoczęcia czynności (czas UTC)
- Godzina rozpoczęcia czynności (czas lokalny)
- Godzina zakończenia czynności (czas UTC)
- Godzina zakończenia czynności (czas lokalny)
- Czynność wprowadzona ręcznie, początkowa
- Czynność wprowadzona ręcznie, dokonanie zmiany
- Tak
- Nie

### Przyciski

- Krótkie naciśnięcie: wybór czynności kierowcy (karta włożona)
- Nacisnąć i przytrzymać: wysunięcie tacki na kartę kierowcy
- Krótkie naciśnięcie: wybór czynności zmiennika kierowcy (karta włożona)
- Nacisnąć i przytrzymać: wysunięcie tacki na kartę zmiennika kierowcy
- Krótkie naciśnięcie: potwierdzenie. Wprowadzić dane dla opcji 01M, 02M,...
- Nacisnąć i przytrzymać: dodawanie/usuwanie danych 01M, 02M,...
- Sekwencja „krótkich naciśnień” na wyświetlaczu
- Krótkie naciśnięcie: powrót na wyświetlaczu do opcji 01M, 02M,....  
Potwierdzić zmienioną opcję 01M, 02M,....
- Nacisnąć i przytrzymać: wyjście i przejście do trybu „Prowadzenie pojazdu”
- Wybór menu, kraju, tak/nie.  
Wybór czynności dla opcji 01M, 02M,.... ,  
zwiększanie/zmniejszanie parametrów